T002 A HÀM II 68-Khởi Thế-Tối Thắng 2

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH KHÔÛI THEÁ QUYEÅN X

Phaåm 12: TOÁI THAÉNG 2

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, caùc vò neân bieát! Cung ñieän maët trôøi cao roäng baèng nhau naêm möôi moát do-tuaàn, treân döôùi cuõng vaäy, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, haøng caây Ña-la cuõng coù baûy lôùp bao boïc chung quanh, nhieàu maøu xen keõ, duøng ñeå trang nghieâm. Caùc bôø töôøng kia ñeàu do vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, xích chaâu, xa cöø, maõ naõo taïo thaønh. ÔÛ boán phía ñeàu coù caùc cöûa. ÔÛ moãi cöûa ñeàu coù laàu gaùc canh phoøng, ñaøi quan saùt vaø caùc röøng caây, ao, vöôøn. ÔÛ trong aáy coù ñuû caùc loaïi caây, caây aáy coù caùc loaïi laù, caùc loaïi hoa, caùc loaïi quaû, caùc loaïi muøi thôm theo gioù xoâng khaép. Laïi coù caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt. Chö Tyø-kheo, maët trôøi kia duøng hai loaïi vaät duïng taïo thaønh cung ñieän, vuoâng vaén nhö ngoâi nhaø, töø xa troâng gioáng nhö troøn. Chö Tyø-kheo, nhöõng gì laø hai? Ñoù laø vaøng vaø pha leâ. Cung ñieän maët trôøi aáy do nhieàu vaøng trôøi vaø pha leâ trôøi, hôïp laïi maø thaønh; moät maët hai phaàn ñeàu laø vaøng trôøi trong saïch khoâng dô, lìa caùc caùu baån, saïch seõ choùi saùng; moät maët moät phaàn laø do pha leâ trôøi taïo thaønh, saïch seõ choùi saùng, caøng chaø caøng saùng, khoâng coù caáu ueá. Chö Tyø-kheo, laïi nöõa, cung ñieän maët trôøi ñeïp ñeõ to lôùn kia, coù naêm loaïi gioù thoåi chuyeån ñi: moät laø Trì, hai laø Truï, ba Tuøy thuaän chuyeån, boán laø Ba-la-ha-ca, naêm laø Töông haønh. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, ôû tröôùc cung ñieän maët trôøi kia, ñaëc bieät coù voâ löôïng vò trôøi ñi tröôùc; voâ löôïng traêm vò trôøi, voâ löôïng ngaøn vò trôøi, voâ löông traêm ngaøn vò trôøi ñi tröôùc. Khi ñi, ai naáy ñeàu luoân ñöôïc an laïc, ñeàu goïi laø lao haønh. Danh xöng chö Thieân Lao haønh phaùt xuaát töø ñoù.

641 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II Chö Tyø-kheo, trong cung ñieän maët trôøi, duøng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn laøm xe, kieäu ñeïp, cao möôøi saùu do-tuaàn, vuoâng taùm do-tuaàn, trang nghieâm ñeïp ñeõ. Thieân töû maët trôøi vaø quyeán thuoäc ôû trong xe aáy, cuøng nhau thoï höôûng thuù vui naêm duïc cuûa trôøi moät caùch ñaày ñuû, vui veû. Chö Tyø-kheo, Thieân töû maët trôøi thoï naêm traêm tuoåi, con chaùu truyeàn nhau, ñeàu cai trò ôû ñoù. Cung ñieän toàn taïi maõn moät kieáp. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong caùc boä phaän nôi thaân theå cuûa Thieân töû maët trôøi, aùnh saùng phaùt ra, chieáu saùng xe Dieâm-phuø-ñaøn; aùnh saùng xe Dieâm-phuø-ñaøn laïi chieáu saùng cung ñieän kia. Töø trong ñaïi cung ñieän maët trôøi kia, aùnh saùng lieân tuïc phaùt ra chieáu saùng khaép caû boán chaâu vaø caùc theá giôùi. Chö Tyø-kheo, xe vaø cung ñieän cuûa Thieân töû maët trôøi ñeàu coù ñaày ñuû moät ngaøn aùnh saùng; naêm traêm aùnh saùng theo beân chieáu saùng, naêm traêm aùnh saùng höôùng xuoáng chieáu saùng. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø choã ôû cuûa Thieân töû maët trôøi, cung ñieän to lôùn ñeïp ñeõ, chieáu saùng boán ñaïi chaâu vaø caùc theá giôùi? Chö Tyø-kheo, coù moät haïng ngöôøi hay laøm vieäc

boá thí. Khi ngöôøi aáy boá thí thì boá thí cho Sa-moân, Baø-la-moân vaø ngöôøi baàn cuøng coâ ñoäc, töø xa ñeán xin, vaø boá thí caùc thöùc aên uoáng, xe coä, aùo quaàn, traøng hoa, chuoãi Anh laïc, höông xoa, giöôøng, neäm, phoøng xaù, ñeøn daàu, noùi chung laø vaät caàn thieát döôõng thaân nuoâi maïng. Khi boá thí, boá thí nhanh choùng, boá thí chaúng dua nònh; hoaëc laïi cuùng döôøng cho chö Tieân trì giôùi, ngöôøi haønh thieän ñaày ñuû coâng ñöùc, phuïng söï ñuû caùc thöù caàn duøng. Do nhaân duyeân aáy, thaân taâm vò aáy thoï voâ löôïng an laïc. Thí nhö ôû choán röøng nuùi hoang vu vaéng veû, nôi sa maïc baùt ngaùt xa xoâi, boãng nhieân coù moät ao nöôùc, nöôùc ao maùt meû, trong saïch, ngoït ngon. Coù ñoaøn löõ haønh, ñi xa meät moûi, noùng böùc ñoùi khaùt, chaúng ñöôïc aên uoáng, traûi qua nhieàu ngaøy, ñeán choã ao aáy, uoáng roài taém röûa khoâng coøn ñoùi khaùt, noùng böùc, ra khoûi ao, thaân yù vui veû, sung söôùng voâ cuøng, laáy laøm hoan hyû. Nhö theá, nhö theá, ngöôøi kia boá thí, do taâm thanh tònh neân khi thaân hoaïi maïng chung, sanh laøm Thieân töû ôû trong cung ñieän maët trôøi. Sanh trong aáy roài, vò aáy ñöôïc quaû baùo veà cung ñieän, phi haønh nhanh choùng vöøa yù nhö theá. Do nhaân duyeân ñoù, cung ñieän maët trôøi chieáu saùng boán chaâu vaø caùc theá giôùi khaùc. Chö Tyø-kheo, laïi coù haïng ngöôøi, chaúng saùt sanh, chaúng troäm caép, chaúng taø daâm, chaúng noùi doái, chaúng uoáng röôïu, chaúng phoùng daät, cuùng döôøng chö Tieân hieàn coù ñaày ñuû coâng ñöùc trì giôùi, gaàn guõi ngöôøi chæ thuaàn laøm phaùp laønh... nhö treân, khi thaân hoaïi maïng chung, theo nguyeän

vaõng sanh leân cung ñieän maët trôøi. ÔÛ nôi aáy vò aáy lieàn höôûng thoï quaû baùo nhanh choùng. Vì vaäy goïi laø caùc neûo nghieäp thieän. Do nhaân duyeân aáy, cung ñieän maët trôøi ñoù chieáu saùng boán chaâu vaø caùc theá giôùi khaùc. Laïi coù moät haïng ngöôøi tu chaúng saùt sanh cho ñeán tu chaùnh kieán, cuõng töøng cuùng döôøng caùc vò tieân ñaày ñuû coâng ñöùc trì giôùi, cuõng töøng gaàn guõi ngöôøi chæ thuaàn laøm thieän. Vì gaëp nhaân duyeân thanh tònh aáy, neân lieàn ñöôïc quaû baùo sanh leân cung ñieän maët trôøi, thoï quaû baùo nhanh choùng. Do nhaân duyeân aáy, cung ñieän maët trôøi chieáu saùng boán ñaïi chaâu vaø caùc theá giôùi khaùc... nhö treân... Chö Tyø-kheo, saùu möôi saùt-na goïi laø moät la-baø, ba möôi la-baø goïi laø maâu-höu-ña. Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi vaän haønh khoâng ngöøng nghæ duø cho trong khoaûng moät maâu-höu-ña, moät la-baø hay moät saùt-na. Saùu thaùng ñi veà höôùng Baéc, trong moät ngaøy chuyeån daàn veà höôùng Baéc saùu caâu-loâ-xaù, chöa töøng rôøi khoûi quyõ ñaïo maët trôøi. Saùu thaùng ñi veà phöông Nam, cuõng trong moät ngaøy, chuyeån daàn veà höôùng Nam saùu caâu- loâ-xaù, chaúng leäch khoûi quyõ ñaïo maët trôøi. Chö Tyø-kheo, trong thôøi gian saùu thaùng, thì vaøo ngaøy thöù möôøi laêm, cung ñieän maët traêng cuõng di chuyeån nhö vaäy. Laïi nöõa, do nhaân duyeân gì, thöôøng vaøo muøa haï phaùt sanh noùng böùc? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi, trong khoaûng thôøi gian saùu thaùng ñi veà höôùng Baéc, moät ngaøy thöôøng ñi saùu caâu-loâ-xaù, chöa töøng rôøi khoûi quyõ ñaïo maët trôøi. Nhöng trong thôøi gian aáy, coù möôøi nhaân duyeân neân phaùt sanh noùng böùc. Nhöõng gì laø möôøi? Chö Tyø-kheo, ngoaøi nuùi Tu-di laïi coù moät nuùi teân laø Khö-ñeà-la-ca cao roäng baèng nhau boán vaïn hai

ngaøn do-tuaàn, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, do baûy baùu taïo thaønh. Trong thôøi gian aáy, aùnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi chieáu ñeán nuùi kia, laøm cho nuùi phaùt noùng, neân ôû thôøi ñieåm aáy coù söï noùng böùc. Ñaây laø nhaân duyeân thöù nhaát gaây noùng böùc. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, ngoaøi nuùi Khö-ñeà-la-ca, laïi coù moät ngoïn nuùi teân laø Y-sa-ñaø-la, cao roäng baèng nhau hai vaïn moät ngaøn do-tuaàn. Trong thôøi gian aáy cung ñieän maët trôøi chieáu saùng ñeán nuùi kia laøm cho nuùi aáy phaùt noùng. Ñaây nhaân duyeân thöù hai gaây ra söï noùng böùc. Laïi coù nuùi Do-caøn-ñaø cao roäng baèng nhau, moät vaïn hai ngaøn do- tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù ba. Laïi coù nuùi Thieän hieän, cao roäng baèng nhau saùu ngaøn do-tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù tö.

643 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II Laïi coù nuùi Maõ phieán ñaàu, cao roäng baèng nhau ba ngaøn do-tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù naêm. Laïi coù nuùi Ni-daân-ñaø-la, cao roäng baèng nhau moät ngaøn hai traêm do-tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù saùu. Laïi coù nuùi Tyø-na-da-ca cao roäng baèng nhau saùu traêm do-tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù baûy. Laïi coù nuùi Luaân vi cao roäng baèng nhau ba traêm do-tuaàn... Ñoù laø nhaân duyeân thöù taùm. Laïi töø ñaïi ñòa naøy trôû leân cao moät vaïn do-tuaàn, ôû trong hö khoâng, coù truù xöù laø cung ñieän cuûa caùc Daï-xoa do pha leâ taïo thaønh... Ñoù laø nhaân duyeân thöù chín. Laïi coù boán ñaïi chaâu, taùm vaïn tieåu chaâu, trong caùc chaâu aáy, coù caùc nuùi lôùn khaùc ngoaøi nuùi chuùa Tu-di... Ñoù laø nhaân duyeân thöù möôøi. Taát caû ñeàu nhö ñaõ noùi veà nuùi Khö-ñeà-la-ca. Ñoù laø möôøi nhaân duyeân sanh noùng böùc trong saùu thaùng cung ñieän maët trôøi ñi trong quyõ ñaïo veà höôùng Baéc. Laïi nöõa, do nhaân duyeân gì ôû trong ñoù coù söï laïnh leõo? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi, saùu thaùng veà sau, daàn daàn ñi veà höôùng Nam. Baáy giôø laïi coù möôøi hai nhaân duyeân phaùt sanh laïnh leõo. Chö Tyø-kheo, khoaûng giöõa hai nuùi laø nuùi Tu-di vaø nuùi Khö-ñeà-la-ca, coù bieån Tu-di-löu roäng taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn, bao la baùt ngaùt. Trong aáy coù nhieàu hoa Öu-baùt-la, hoa Baùt-ñaàu-ma, hoa Caâu-maâu-ñaàu, hoa Boân-ñoà-leâ-ca... moïc khaép moïi nôi, höông thôm ngaøo ngaït. AÙnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi ngang qua nôi aáy, chieáu xuoáng bieån kia. Ñaây laø nhaân duyeân thöù nhaát coù söï laïnh leõo. Cöù laàn löôït nhö vaäy, nuùi Y-sa-ñaø-la laø nhaân duyeân thöù hai, nuùi Do-caøn-ñaø laø nhaân duyeân thöù ba, nuùi Thieän hieän laø nhaân duyeân thöù tö, nuùi Maõ phieán ñaàu laø nhaân duyeân thöù naêm, nuùi Ni-daân-ñaø-la laø nhaân duyeân thöù saùu, nuùi Tyø-na-da-ca laø nhaân duyeân thöù baûy, nuùi Ñaïi luaân vi laø nhaân duyeân thöù taùm... Trong caùc bieån aáy coù caùc loaøi hoa ñaày ñuû thöù lôùp nhö trong nuùi Khö-ñeà-la-ca ñaõ noùi. Laïi nöõa, trong chaâu Dieâm-phuø ôû choã coù caùc doøng soâng chaûy, aùnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi chieáu ñeán, neân coù söï laïnh leõo... löôïc noùi cho ñeán... Ñaây laø nhaân duyeân thöù chín gaây ra söï laïnh leõo. Laïi nöõa, nhö caùc doøng soâng chaûy cuûa chaâu Dieâm-phuø, ôû chaâu Cuø-ñaø-ni, caùc doøng soâng chaûy nhieàu gaáp boäi; ôû ñaáy aùnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi chieáu ñeán, söï laïnh leõo caøng taêng. Ñaây laø nhaân duyeân thöù möôøi

gaây ra söï laïnh leõo. Laïi nöõa, nhö caùc doøng soâng chaûy cuûa chaâu Cuø-ñaø-ni, ôû chaâu Phaát- baø-ñeà, caùc doøng soâng chaûy nhieàu hôn nôi ñaây gaáp boäi. Ñoù laø nhaân duyeân thöù möôøi moät gaây ra söï laïnh leõo. Laïi nöõa, nhö caùc doøng soâng chaûy cuûa chaâu Phaát-baø-ñeà, ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät, caùc doøng soâng chaûy hôn nôi ñaây gaáp boäi. AÙnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi chieáu ñeán neân sanh laïnh leõo. Ñaây laø nhaân duyeân thöù möôøi hai gaây ra laïnh leõo. Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi, trong khoaûng thôøi gian saùu thaùng ñi veà höôùng Nam, moãi ngaøy ñi ñöôïc saùu caâu-loâ-xaù, khoâng ngöôïc quyõ ñaïo. Coù möôøi hai nhaân duyeân nhö vaäy neân coù söï laïnh leõo. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân gì veà thôøi kyø muøa ñoâng ñeâm daøi ngaøy ngaén? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi, qua saùu thaùng roài, daàn daàn ñi veà höôùng Nam, cöù moãi ngaøy di chuyeån saùu caâu-loâ-xaù, khoâng coù sai leäch. Ngay luùc aáy, cung ñieän maët trôøi ôû taïi meù cöïc Nam cuûa chaâu Dieâm-phuø, ñòa hình nhoû heïp, neân maët trôøi qua nhanh. Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân naøy vaøo muøa ñoâng ngaøy ngaén, ñeâm daøi. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân gì veà muøa xuaân, haï, ngaøy daøi ñeâm ngaén? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët trôøi, qua saùu thaùng roài daàn daàn ñi veà höôùng Baéc, cöù trong moãi ngaøy di chuyeån saùu caâu-loâ-xaù, khoâng coù sai leäch ngoaøi quyõ ñaïo coá ñònh. Ngay luùc aáy, ñang ñi ôû trong xöù chaâu Dieâm-phuø, ñaát roäng, ñi laâu neân ngaøy daøi. Chö Tyø-kheo, vì nhaân duyeân naøy neân muøa xuaân, haï ngaøy daøi ñeâm ngaén. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, neáu ôû chaâu Dieâm-phuø, khi maët trôøi giöõa tröa, thì ôû chaâu Phaát-baø-ñeà maët trôøi vöøa laën, ôû chaâu Cuø-ñaø-ni maët trôøi môùi moïc, ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät chính laø luùc nöûa ñeâm. Neáu ôû chaâu Cuø- ñaø-ni khi maët trôøi giöõa tröa, thì ôû chaâu Dieâm-phuø naøy maët trôøi vöøa laën, ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät maët trôøi môùi moïc, ôû chaâu Phaát-baø-ñeà nhaèm luùc nöûa ñeâm. Neáu ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät maët trôøi giöõa tröa thì ôû chaâu Cuø-ñaø-ni maët trôøi vöøa laën, ôû chaâu Phaát-baø-ñeà maët trôøi môùi moïc, ôû chaâu Dieâm- phuø nhaèm luùc nöûa ñeâm. Neáu ôû chaâu Phaát-baø-ñeà maët trôøi giöõa tröa thì ôû chaâu Uaát-ñôn-vieät maët trôøi vöøa laën, ôû chaâu Dieâm-phuø maët trôøi môùi moïc, ôû chaâu Cuø-ñaø-ni nhaèm luùc nöûa ñeâm. Chö Tyø-kheo, neáu ngöôøi chaâu Dieâm-phuø goïi laø phöông Taây thì ngöôøi Cuø-ñaø-ni cho laø phöông Ñoâng; ngöôøi Cuø-ñaø-ni goïi laø phöông Taây thì ngöôøi coõi Uaát-ñôn-vieät cho laø phöông Ñoâng; ngöôøi coõi Uaát-ñôn-vieät

645 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II goïi laø phöông Taây thì ngöôøi coõi Phaát-baø-ñeà cho laø phöông Ñoâng; ngöôøi coõi Phaát-baø-ñeà goïi laø phöông Taây thì ngöôøi chaâu Dieâm-phuø cho laø phöông Ñoâng. Hai phöông Nam, Baéc cuõng laïi nhö vaäy. Khi aáy Ñöùc Theá Toân töï thuyeát keä: Chuyeån bieán truï vaø hoaïi Trôøi hieän vaø moûng che Möôøi hai loaïi gioù thoåi Chö Thieân ñi phía tröôùc Laàu gaùc vaø gioù thoåi Thaân theå aùnh saùng chieáu Nghieäp boá thí, trì giôùi Qua saùt-na, la-baø Noùng thì coù möôøi duyeân Laïnh coù möôøi hai thöù Ngaøy ñeâm vaø giöõa tröa Ñoâng, Taây noùi boán höôùng. Chö Tyø-kheo, cung ñieän cuûa Thieân töû maët traêng cao roäng baèng nhau boán möôi chín do-tuaàn, boán beân bao boïc

goàm baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp daây chuoâng. Laïi coù baûy lôùp haøng caây Ña-la bao quanh nhieàu maøu deã xem. Caùc bôø töôøng aáy ñeàu do vaøng, baïc... cho ñeán maõ naõo, baûy baùu taïo thaønh. Caùc cöûa ôû boán maët ñeàu coù laàu gaùc, trang trí ñuû thöù... cho ñeán caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt, nhö ñaõ noùi veà cung ñieän maët trôøi ôû tröôùc. Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët traêng thuaàn baèng baïc coõi trôøi, löu ly xanh coõi trôøi xen keõ laãn nhau; hai phaàn baïc coõi trôøi, trong saïch khoâng dô, khoâng coù caën baån, theå noù trong saùng, aùnh saùng choùi loøa, coøn phaàn kia laø löu ly xanh coõi trôøi, cuõng raát trong saïch, trong ngoaøi trong suoát, aùnh saùng chieáu xa. Chö Tyø-kheo, Thieân töû maët traêng kia, cung ñieän raát ñeïp ñeõ, ñöôïc naêm loaïi gioù hoä toáng ñöa ñi: Moät laø Trì, hai laø Truï, ba laø Thuaän, boán laø Nhieáp, naêm laø Haønh. Do naêm loaïi gioù naøy hoä toáng neân cung ñieän maët traêng theo hö khoâng maø ñi. Chö Tyø-kheo, tröôùc cung ñieän maët traêng cuõng coù voâ löôïng cung ñieän cuûa chö Thieân daãn ñöôøng ñi tröôùc; voâ löôïng traêm ngaøn vaïn soá Thieân töû... cuõng ñi ôû tröôùc. Khi ñi ôû tröôùc hoï luoân luoân thoï höôûng voâ löôïng caùc thöù dieäu laïc. Caùc Thieân töû aáy ñeàu coù teân goïi.

Chö Tyø-kheo, ôû trong ñaïi cung ñieän maët traêng aáy, coù moät coã xe lôùn, taïo thaønh baèng löu ly xanh. Xe aáy cao saùu do-tuaàn, roäng taùm do- tuaàn. Thieân töû maët traêng cuøng vôùi caùc Thieân nöõ ôû trong xe naøy duøng ñuû caùc thöù vui cuûa naêm duïc, cuøng nhau thoï höôûng, vui veû thoûa thích, tuøy yù maø ñi. Chö Tyø-kheo, Thieân töû maët traêng kia theo naêm thaùng trôøi thoï naêm traêm tuoåi, con chaùu truyeàn nhau, ngöï trò nôi aáy. Nhöõng cung ñieän aáy truï moät kieáp. Chö Tyø-kheo, trong caùc boä phaän nôi thaân theå cuûa Thieân töû maët traêng phaùt ra aùnh saùng chieáu khaép coã xe löu ly xanh kia. AÙnh saùng cuûa xe aáy laïi chieáu saùng cung ñieän maët traêng. AÙnh saùng cuûa cung ñieän maët traêng chieáu saùng boán ñaïi chaâu. Chö Tyø-kheo, Thieân töû maët traêng kia coù naêm traêm luoàng aùnh saùng chieáu xuoáng phía döôùi, naêm traêm luoàng aùnh saùng chieáu chung quanh. Vì vaäy maët traêng goïi laø ngaøn aùnh saùng, cuõng goïi laø aùnh saùng maùt laïnh. Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân gì cung ñieän maët traêng chieáu saùng boán ñaïi chaâu? Vì trong quaù khöù boá thí cho Sa-moân vaø Baø-la-moân, ngöôøi baàn cuøng coâ ñoäc töø xa ñeán xin aên; ñeàu boá thí ñoà aên, thöùc uoáng, xe coä, y phuïc, traøng hoa, caùc thöù höông thôm, giöôøng, phoøng, caùc vaät duïng nuoâi soáng... Khi boá thí, kòp thôøi, nhanh choùng, khoâng coù taâm doái traù quanh co; hoaëc laïi cuùng döôøng chö Tieân ñaày ñuû coâng ñöùc trì giôùi, chaùnh tröïc, thuaàn thieän. do nhaân duyeân ñoù neân thoï voâ löôïng caùc thöù thaân taâm an laïc. Thí nhö trong choán nuùi ñaàm vaéng veû, sa maïc hoang vu, coù moät ao nöôùc, maùt meû ñeïp ñeõ, khoâng coù caùu baån. Khi aáy coù ngöôøi, ñöôøng xa moûi meät, ñoùi khaùt noùng böùc, vaøo trong ao naøy taém röûa, uoáng nöôùc, tröø taát caû khoå, thoï voâ löôïng laïc. Nhö theá, nhö theá, do nhaân duyeân treân, sanh trong cung ñieän maët traêng thoï quaû baùo an laïc, cuõng laïi nhö vaäy. Chö Tyø-kheo, hoaëc laïi coù ngöôøi döùt boû saùt sanh cho ñeán döùt boû uoáng röôïu vaø caùc haïnh phoùng daät, cuùng döôøng, phuïng söï chö Tieân coù ñöùc thì ñöôïc sanh vaøo trong cung

ñieän maët traêng, chieáu saùng boán chaâu; hoaëc laïi coù ngöôøi vì döùt tröø saùt sanh cho ñeán coù chaùnh kieán neân ñöôïc cung ñieän ñi treân hö khoâng nhanh choùng. Ñaây goïi laø caùc ñaïo nghieäp thieän. Laïi do nhaân duyeân gì cung ñieän maët traêng daàn daàn hieän ra? Chö Tyø-kheo, vieäc naøy coù ba nhaân duyeân: Moät laø di chuyeån, xuaát hieän traùi nhau. Hai laø thaân chö Thieân maøu xanh, hình mang Anh laïc, taát

647 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II caû ñeàu xanh, thöôøng trong nöûa thaùng, che khuaát cung aáy, vì che khuaát neân khi aáy hình maët traêng daàn daàn hieän ra. Ba laø töø cung ñieän maët trôøi coù saùu möôi luoàng aùnh saùng cuøng loaït phaùt ra che vaàng traêng kia, do nhaân duyeân aáy maët traêng daàn daàn hieän ra. Do nhaân duyeân gì cung ñieän maët traêng aáy hieän ra troøn ñaày nhö theá? Chö Tyø-kheo, cuõng do ba nhaân duyeân neân coù nhö vaäy: Moät laø luùc baáy giôø cung ñieän maët traêng chuyeån xuaát ñoái maët nhau, do ñoù neân hieän ra troøn ñaày. Laïi nöõa, chö Thieân maøu xanh, y phuïc baèng Anh laïc, taát caû ñeàu xanh, thöôøng trong nöûa thaùng che khuaát cung ñieän maët traêng. Nhöng cung ñieän maët traêng naøy, vaøo ngaøy trai nhaät, ngaøy thöù möôøi laêm, hình raát troøn ñaày, aùnh saùng vaèng vaëc. Thí nhö thaép ñuoác lôùn nhieàu daàu leân, thì aùnh saùng caùc ngoïn ñeøn nhoû ñeàu bò lu môø. Nhö vaäy, cung ñieän maët traêng, vaøo ngaøy thöù möôøi laêm coù theå che khuaát caùc thöù aùnh saùng, cuõng laïi nhö vaäy. Saùu möôi luoàng aùnh saùng cuûa cung ñieän maët trôøi cuøng luùc phaùt ra che vaàng traêng. Cung ñieän maët traêng naøy vaøo naøy trai nhaät, ngaøy thöù möôøi laêm troøn ñaày, ôû taát caû choã ñeàu khoâng bò che khuaát, khi aáy aùnh saùng maët trôøi chaúng theå che khuaát ñöôïc. Do nhaân duyeân gì cung ñieän maët traêng vaøo ngaøy thöù möôøi laêm cuûa phaàn haéc nguyeät cung ñieän maët traêng hoaøn toaøn khoâng hieän? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët traêng aáy vaøo ngaøy thöù möôøi laêm cuûa phaàn haéc nguyeät quaù gaàn vôùi cung ñieän maët trôøi, do aùnh saùng maët trôøi kia che khuaát neân hoaøn toaøn khoâng hieän. Coù nhaân duyeân gì cung ñieän cuûa maët traêng goïi laø maët traêng? Chö Tyø-kheo, cung ñieän maët traêng ñoù, ôû phaàn traêng toái, moät ngaøy qua ñi cho ñeán heát thaùng, aùnh saùng vaèng vaëc daàn daàn giaûm ñi. Do nhaân duyeân naøy goïi laø maët traêng. Do nhaân duyeân gì trong cung ñieän cuûa maët traêng coù caùc aûnh laàn laàn hieän ra? Chö Tyø-kheo, trong ñaïi chaâu naøy coù caây Dieâm-phuø. Do caây naøy neân goïi laø chaâu Dieâm-phuø. Caây aáy cao lôùn, aûnh hieän trong vaàng traêng. Do nhaân duyeân naøy neân coù caùc aûnh hieän ra. Do nhaân duyeân gì coù caùc doøng soâng chaûy ôû theá gian? Chö Tyø-kheo, vì coù maët trôøi neân coù söùc noùng; vì coù söùc noùng neân coù söï thieâu ñoát; vì coù söï thieâu ñoát neân coù hôi boác leân; vì coù hôi boác leân

neân coù söï aåm öôùt; vì coù söï aåm öôùt neân trong taát caû nuùi chaát loûng chaûy thaønh nöôùc roài hình thaønh caùc soâng. Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân naøy neân trong theá gian coù soâng chaûy. Do nhaân duyeân gì naêm loaïi haït gioáng xuaát hieän ôû theá gian? Chö Tyø-kheo, hoaëc ôû phöông Ñoâng coù caùc theá giôùi hoaëc thaønh roài hoaïi, hoaëc hoaïi roài thaønh, hoaëc thaønh roài truï; caùc phöông Nam,

Taây, Baéc, thaønh hoaïi vaø truï cuõng laïi nhö vaäy. Luùc aáy coù luoàng gioù lôùn A-na- tyø-la ñaëc bieät ôû theá giôùi thaønh truï khaùc, thoåi naêm loaïi haït gioáng raûi vaøo theá giôùi naøy, raûi roài raûi nöõa cho ñeán raûi khaép; ñoù laø haït caên, haït haønh, haït tieát, haït tieáp, haït töû. Ñaáy laø naêm loaïi haït. Chö Tyø-kheo, quaû cuûa caây Dieâm-phuø lôùn baèng caùi chaäu moät hoäc cuûa nöôùc Ma-giaø-ñaø. Khi haùi quaû aáy, nhöïa chaûy ra, saéc traéng nhö söõa, vò ngoït nhö maät. Chö Tyø-kheo, quaû cuûa caây Dieâm-phuø, tuøy choã sanh ra, coù naêm phaàn lôïi ích; ñoù laø phöông Ñoâng, Nam, Taây vaø treân döôùi. Quaû sanh ôû phaàn phía Ñoâng thì caùc Caøn-thaùt-baø cuøng aên; quaû sanh ôû phaàn phía Nam laø thöùc aên cuûa daân chuùng trong baûy laøng xoùm. Nhöõng gì laø baûy? Moät laø Baát chaùnh khieáu, hai laø Khieáu hoaùn, ba laø Chaùnh theå, boán laø Hieàn, naêm laø Thieän, saùu laø Lao, baûy laø Thaéng. ÔÛ trong baûy thöù laøng xoùm aáy coù baûy ngoïn nuùi ñen: Moät laø Thieân söông, hai laø Nhaát baùc, ba laø Tieåu cöôùc, boán laø Haø phaùt, naêm laø Baùch thieân ñaàu, saùu laø Naêng thaéng, baûy laø Toái thaéng. ÔÛ trong baûy nuùi kia coù baûy caùi hang laø choã ôû cuûa Phaïm tieân: Moät laø Thieän nhaõn, hai laø Thieän hieàn, ba laø Tieåu, boán laø Baùch thieân ñaàu, naêm laø Laïn vaät trì, saùu laø Haéc nhaäp, baûy laø Taêng tröôûng. Khi phaàn phía Taây sanh quaû thì Kim sí ñieåu cuøng aên; phaàn treân sanh quaû thì Daï-xoa hö khoâng cuøng aên; phaàn döôùi sanh quaû thì caùc loaøi saâu trong bieån ñeán aên. ÔÛ ñaây coù baøi keä: Môùi noùi möa nhieàu ít Thò hieän trong cung ñieän Hai vieäc coù gioù nhieàu ÔÛ tröôùc chö Thieân ñi Xe coä vaø thoï maïng Thaân theå aùnh saùng chieáu Nghieäp boá thí, trì giôùi Vaàng traêng ñaày vaø khaép Traêng bò che khoâng hieän Coù aûnh do duyeân gì Caùc soâng, caùc haït gioáng

649 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II Caây Dieâm-phuø sau cuøng. Chö Tyø-kheo, chuùng sanh thuôû ban ñaàu khi aên vò ñaát, ñöôïc nhieàu lôïi ích, soáng laâu ôû ñôøi. Nhöng caùc ngöôøi naøy, neáu keû aên nhieàu thì nhan saéc giaûm suùt, neáu aên ít thì nhan saéc ñeïp ñeõ. Ngay khi aáy vì hình saéc hieän roõ neân chuùng sanh khinh cheâ nhau, cuøng tranh hôn keùm. Ngöôøi ñeïp thì sanh kieâu maïn, vì kieâu maïn, neân ñaát maát muøi vò, tieáp tuïc sanh lôùp ñaát, saéc vò ñaày ñuû. Thí nhö hoa Yeát-ni-ca-la coù maøu saéc nhö vaäy. Laïi nhö maät nguyeân chaát naáu leân boû caën boït coù vò nhö theá. Caùc chuùng sanh aáy cuøng tuï taäp laïi, öu saàu khoå naõo, ñaám ngöïc keâu gaøo, meâ loaïn khoán ñoán, noùi theá naøy: “OÂi! Vò ñaát cuûa ta. OÂi! Vò ñaát cuûa ta!” Thí nhö ngöôøi ñôøi nay coù caùc vò ngon, sau khi thöôûng thöùc, bieát roài noùi raèng: “OÂi tuyeät, ñaây laø vò cuûa ta!” Chaáp tröôùc teân cuõ chaúng bieát thaät nghóa. Caùc chuùng sanh aáy cuõng nhö theá. Khi aáy chuùng sanh ñoù aên lôùp ñaát moûng kia cuõng soáng laâu ôû ñôøi. Ngöôøi aên nhieàu thì nhan saéc xaáu, keû aên ít thì hình daùng ñeïp. Vì coù ñeïp xaáu neân sinh ngaõ maïn, laêng nhuïc nhau. Lôùp ñaát moûng laïi bieán maát, sanh caùc loaïi daây boø, hình saéc troïn veïn, höông vò ñaày ñuû. Thí nhö hoa Ca-lam-baø-ca nôû coù saéc nhö vaäy, caét ra thì nhöïa chaûy gioáng nhö maät nguyeân... cho ñeán nhö tröôùc..., tuï taäp saàu naõo, laàn löôït nhö vaäy. Daây boø bieán maát roài, coù luùa thôm moïc, chaúng caøy chaúng gieo, töï nhieân moïc leân, khoâng voû khoâng caây, haït gaïo tinh

khieát, höông vò ñaày ñuû. Luùc aáy chuùng sanh aên loaïi ñoù roài thaân theå lieàn coù môõ, tuûy, da, thòt, gaân, xöông, maùu, huyeát, caùc maïch löu thoâng vaø töôùng maïo, caùc caên nam nöõ hieän roõ. Saéc töôùng ñaõ sanh, taâm nhieãm lieàn khôûi, vì coù nhieãm neân luoân nhìn nhau; ñaõ luoân nhìn nhau lieàn sanh aùi duïc. Vì aùi duïc neân ôû choã vaéng laøm vieäc phi phaïm haïnh baát tònh. Khi ñoù laïi coù caùc chuùng sanh khaùc chöa laøm chuyeän naøy, thaáy roài baûo raèng: “Caùc ngöôi ñaõ laøm chuyeän quaù xaáu hoå. Taïi sao nhö vaäy?” Luùc aáy chuùng sanh kia lieàn sanh xaáu hoå, ñaõ rôi vaøo caùc ñieàu aùc baát thieän, môùi coù danh töï “Ba ñeá” nhö vaäy. (Ba ñeá, ñôøi Tuøy dòch laø ñoïa, töùc laø phu chuû). Baáy giôø chuùng sanh kia vì ñoïa vaøo caùc phaùp aùc nhö vaäy neân ngöôøi cuøng haønh duïc ñem ñoà aên uoáng bieáu taëng cho nhau, noùi vôùi ngöôøi nöõ kia raèng: “Ngöôi coù choàng roài! Ngöôi coù choàng roài!” Nhaân ñoù ñaët teân laø Baø-leâ-da. (Tuøy dòch laø Phaïn thöïc, töùc laø vôï.) Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân ñoù, caùc vò Thaéng nhaân haï sanh tröôùc, thaáy ôû theá gian coù chuyeän vôï choàng xaûy ra, loøng sanh chaùn gheùt, duøng tay traùi naém laáy, tay phaûi xoâ ñi, khieán rôøi boû xöù sôû. Luùc ñoù ñoâi vôï choàng kia, hoaëc hai thaùng, hoaëc ba thaùng, ñaõ ñi roài trôû laïi, lieàn bò nhöõng vò aáy duøng caây, gaäy, ñaát cuïc, ngoùi, gaïch neùm quaêng vaø noùi: “Caùc ngöôi

neân troán ñi! Caùc ngöôi neân troán ñi!” Vì vaäy ngaøy nay, khi caùc ngöôøi con gaùi laáy choàng, ñöôïc neùm caùc thöù hoa, hoaëc neùm vaøng baïc, y phuïc, la-xaø (la-xaø töùc laø luùa khoâ laøm hoa) vaø noùi lôøi chuù nguyeän: “Xin chuùc coâ daâu an oån haïnh phuùc!” Chö Tyø-kheo, laàn löôït nhö vaäy, vieäc ngöôøi xöa cho laø xaáu, ngöôøi ñôøi naøy cuõng laøm nhö vaäy laïi cho laø toát ñeïp. Do nhaân duyeân aáy, caùc chuùng sanh ôû trong coõi ñôøi laøm caùc haïnh aùc, laàn löôït nhö theá cho ñeán taïo döïng caùc kieåu nhaø cöûa, vì nghieäp xaáu aùc kia ñaõ che khuaát. Keä raèng: Tröôùc laøm thaønh Chieâm-baø Sau laøm Ba-la-naïi Qua kieáp taøn sau cuøng Quy hoaïch thaønh Vöông xaù. Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân ñoù caùc vò Thaéng nhaân ngaøy tröôùc taïo laäp thoân, thaønh, laøng xoùm, quoác aáp, kinh ñoâ, cung thaát, caùc truù xöù khaùc... laøm ñeïp theá gian, laàn löôït xuaát hieän. Chö Tyø-kheo, caùc chuùng sanh nhö theá, khi caøng taêng tröôûng haïnh phi phaùp thì coù chuùng sanh khaùc, phöôùc maïng, nghieäp heát, töø trôøi Quang aâm, boû thaân xuoáng laïi vaøo trong thai meï, thoï thai, sanh thaân. Vì nhaân duyeân ñoù, ngöôøi ñôøi nhieàu daàn, vieäc phi phaùp caøng taêng. Chö Tyø-kheo, caùc Thaéng nhaân xöa sanh tröôùc ôû theá gian, caùc chuùng sanh aáy vì phöôùc löïc coù thöøa neân chaúng caàn caøy gieo maø coù gaïo thôm töï nhieân sanh ra. Buoåi saùng laáy phaàn thì phaàn buoåi toái thaáy sanh laïi nhö cuõ; buoåi toái laáy phaàn thì buoåi saùng sanh laïi nhö nguyeân khoâng khaùc. Neáu ngöôøi chöa laáy thì vaãn coøn y. Chuùng sanh sanh sau vì phöôùc moûng daàn, treã nhaùc, löôøi bieáng, taâm sanh tham tieác, nghó theá naøy: “Nay, gaïo thôm naøy chaúng phaûi caøy gieo maø coù thì caàn gì phaûi khoå coâng phaân chia hai buoåi sôùm toái ñi laáy, töï chuoác laáy söï meät nhoïc, nay ta coù theå laáy luoân moät laàn”, lieàn laáy hai phaàn gaïo thôm moät laàn. Coù chuùng sanh khaùc ñeán keâu ngöôøi kia noùi: “Giôø aên saép ñeán, haõy cuøng nhau ñi laáy

gaïo thôm". Ngöôøi kia ñaùp: "Toâi ñaõ laáy luoân phaàn buoåi saùng, buoåi toái cuøng moät luùc ñem veà roài. Ngöôi muoán ñi laáy thì cöù ñi ñi!" Ngöôøi ñoù nghó: "Ngöôøi naøy laøm hay, khoûe khoaén quaù. Hai phaàn sôùm toái cuøng laáy luoân! Ta nay cuõng coù theå laáy hai phaàn aên cuûa ba ngaøy". Nghó nhö theá xong vò aáy lieàn laøm. Baáy giôø laïi coù caùc chuùng sanh khaùc ruû ngöôøi kia: "Chuùng ta haõy cuøng nhau ñi laáy gaïo thôm!" Ngöôøi kia ñaùp: 'Toâi ñaõ laáy tröôùc

651 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II phaàn aên ba ngaøy roài! Caùc ngöôi töï ñi ñi" Nhöõng ngöôøi aáy nghe roài laïi nghó: "Ngöôøi naøy khoân quaù! Chuùng ta nay cuõng neân cuøng luùc laáy luoân phaàn cuûa boán, naêm ngaøy ñeå döï tröõ". Do nhaân duyeân ñoù, baáy giôø gaïo thôm daàn daàn sanh luùa, boïc haït gaïo beân trong. Laïi choã bò gaët, khoâng coøn moïc nöõa, choã chöa gaët thì vaãn coøn y nguyeân. Khi aáy ruoäng luùa môùi coù söï phaân chia, coû caây môùi moïc. Luùc ñoù chuùng sanh môùi cuøng tuï taäp laïi saàu lo khoùc loùc, töï baûo nhau: "Ta nhôù khi xöa, thaân ñöôïc sanh ra, duøng söï vui möøng laøm thöùc aên, töï nhieân phaùt saùng, bay treân khoâng töï taïi, thaàn saéc ñeïp ñeõ, thoï maïng laâu daøi. Nhöng vì chuùng ta boãng sanh vò ñaát, saéc höông ñaày ñuû, aên cuõng soáng laâu. Neáu ai aên nhieàu, hình saéc thoâ xaáu, coøn ngöôøi aên ít, nhan saéc vaãn ñeïp. Vì tranh ñeïp xaáu neân sanh taâm kieâu maïn, trôû thaønh sai bieät. Do söï vieäc naøy vò ñaát bieán maát. Keá sanh lôùp ñaát moûng, tieáp sanh daây boø, roài sanh gaïo thôm, cho ñeán caây luùa, gaët roài chaúng sanh, chöa gaët vaãn coøn. Vì vaäy neân thaønh coù phaân chia, coû caây moïc leân. Nay ñaây chuùng ta neân chia khu vöïc, laøm thaønh ranh giôùi, kia laø phaàn anh, ñaây laø phaàn toâi, vaø laäp kheá öôùc, ngöôøi phaïm bò phaït". Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân ñoù, theá gian môùi coù caùc danh töø ranh giôùi, traùch phaït xuaát hieän. Baáy giôø trong boïn hoï coù moät chuùng sanh vì tieác luùa cuûa mình, troäm laáy luùa cuûa keû khaùc. Coù ngöôøi phaùt hieän lieàn baûo: "OÂi! Ngöôi ñaõ laøm vieäc thaäm aùc! Ñaõ laøm vieäc thaäm aùc! Taïi sao mình coù roài, laïi troäm laáy cuûa ngöôøi khaùc?", traùch roài thaû ñi vaø noùi: "Chôù laøm nhö vaäy nöõa!". Nhöng chuùng sanh aáy laïi laøm nöõa, cuõng traùch roài thaû ñi. Nhö vaäy ba laàn, khoâng chòu hoái caûi, neân naëng lôøi traùch maéng, duøng tay ñaùnh vaøo ñaàu, daét ñeán ñaùm ñoâng baûo vôùi moïi ngöôøi: "Ngöôøi naøy aên troäm". Nhöng ngöôøi aên troäm kia ôû tröôùc ñaùm ñoâng, choáng cheá caõi laïi noùi vôùi moïi ngöôøi: "Nay chuùng sanh naøy duøng lôøi thoâ aùc, coá yù maï nhuïc, duøng tay ñaùnh ñaàu toâi". Khi aáy caùc chuùng sanh kia cuøng nhau tuï taäp, öu saàu than khoùc, töï baûo nhau: "Ngaøy nay chuùng ta ñeán tình traïng theá naøy thaät laø khoán khoå. Chuùng ta ñaõ laøm naûy sanh phaùp aùc baát thieän, khôûi caùc phieàn naõo, laøm taêng tröôûng quaû khoå sanh, giaø trong vò lai, seõ höôùng ñeán ñöôøng aùc. Nay chuùng ta chöùng kieán vieäc duøng tay ñaùnh nhau, roài níu keùo, xua ñuoåi, traùch maéng, maï nhuïc. Nay chuùng ta phaûi tìm moät ngöôøi ñöùng ñaén, cuøng laäp leân laøm chuû ñeå laøm ngöôøi baûo hoä. Neáu ngöôøi ñaùng quôû traùch thì chính thöùc quôû traùch, ngöôøi ñaùng phaït thì chính thöùc phaït, ngöôøi ñaùng xua ñuoåi thì chính thöùc xua ñuoåi. Chuùng ta chia ruoäng, thoùc luùa sôû höõu töï moãi ngöôøi thu hoaïch. Vò chuû baûo hoä neáu coù

caàn thöù gì thì boïn

chuùng ta cuøng nhau cung caáp". Moïi ngöôøi baøn luaän chu ñaùo nhö vaäy roài, lieàn cuøng tìm kieám ngöôøi ñöùng ñaén laøm chuû thuû hoä. Baáy giôø ôû trong soá ñoâng kia chæ coù moät ngöôøi, thaân hình cao lôùn, möôøi phaàn trang nghieâm, dung nghi ñeïp ñeõ laï thöôøng, nhìn khoâng bieát chaùn, saéc thaân saùng choùi, caùc caên ñaày ñuû. Khi aáy moïi ngöôøi ñeán choã ngöôøi kia noùi nhö theá naøy: "Laønh thay nhaân giaû! Xin ngaøi vì chuùng toâi maø laøm vò chaùnh thuû hoä. Chuùng toâi ai naáy ñeàu coù ranh giôùi ñaát ruoäng, ngaøi neân ñeán xem xeùt, ñöøng ñeå xaâm laán nhau. Keû ñaùng maéng thì phaûi maéng, ñaùng traùch thì phaûi traùch, ñaùng phaït thì phaûi phaït, ñaùng ñuoåi thì phaûi ñuoåi. Luùa thoùc chuùng toâi thu hoaïch ñöôïc seõ phaân chia cho ngaøi, khoâng ñeå thieáu thoán". Ngöôøi kia nghe roài, lieàn chaáp nhaïân laøm ngöôøi thuû hoä, maéng, traùch, phaït, ñuoåi coâng bình chính tröïc, khoâng coù söï xaâm laán. Moïi ngöôøi khi thu hoaïch luùa gaïo ñem ñeán cung caáp khoâng ñeå giaùn ñoaïn, thieáu thoán. Cöù theo caùch nhö vaäy laøm vò chaùnh chuû. Vì töø trong ruoäng luùa cuûa daân chuùng laáy ñaát maø phaân chia neân nhaân ñoù goïi laø Saùt-ñeá-lôïi (ñôøi Tuøy dòch laø Ñieàn chuû). Khi aáy, moïi ngöôøi y theo lôøi chæ daãn laøm theo. Vò Saùt-ñeá- lôïi kia trong vieäc phuïc vuï cho moïi ngöôøi luoân khoân kheùo, trí tueä, ôû trong moïi ngöôøi, töôùng toát hôn heát, vì vaäy laïi ñöôïc goïi laø Yeát-la-xaø (ñôøi Tuøy dòch laø Vöông). Moïi ngöôøi laäp laøm Ñaïi Bình Ñaúng vöông, vì vaäy laïi goïi laø Ma-ha Tam-ma-ña (Tuøy dòch laø Ñaïi Bình Ñaúng). Chö Tyø-kheo, vò Ma-ha Tam-ma-ña kia, khi laøm vua thì taát caû moïi ngöôøi môùi coù teân laø Taùt-ña-baø (Tuøy dòch laø Chuùng sanh). Chö Tyø-kheo, vua Ma-ha Tam-ma-ña coù ngöôøi con teân laø Hoâ-loâ- giaù (Tuøy dòch laø YÙ Hyû). Chö Tyø-kheo, khi vò Hoâ-loâ-giaù kia laøm vua, moïi ngöôøi cuøng xöng laø Ha-di-ma-ca (Tuøy dòch laø Xaù Giaû). Chö Tyø-kheo, vua Hoâ-loâ-giaù coù ngöôøi con teân laø Ca-leâ-da-na (Tuøy dòch Chaùnh Chaân). Chö Tyø-kheo, khi vò Ca-leâ-da-na kia laøm vua, moïi ngöôøi cuøng xöng laø Ñeá-la-xaø (Tuøy dòch laø Hoà-ma-sanh). Chö Tyø-kheo, vua Ca-leâ-da-na coù ngöôøi con teân laø Baø-la-ca-leâ-gia-na (Tuøy dòch laø Toái Chaùnh Chaân). Chö Tyø-kheo, khi vò Baø-la-ca-leâ-da-na kia laøm vua, moïi ngöôøi cuøng xöng laø A-baït-la-khieân-ñaø (Tuøy dòch laø Vaân Phieán). Chö Tyø-kheo, vua Vaân Phieán aáy coù ngöôøi con teân laø OÂ-boâ-sa-tha (Tuøy dòch laø Trai Giôùi).

653 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II Chö Tyø-kheo, vua Trai Giôùi aáy khi taïi vò, moïi ngöôøi cuøng xöng laø Ña-la-thöøa-giaø (Tuøy dòch laø Moäc Hónh). Chö Tyø-kheo, treân ñaûnh cuûa vua Trai Giôùi kia töï nhieân loài leân moät boïc thòt, boïc thòt aáy raùch ra, sanh moät ñoàng töû ñeïp ñeõ laï thöôøng, ñaày ñuû ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi nhaân, vöøa sanh ra ñaõ noùi: "Ma-ñaø-ña" (Tuøy dòch laø Trì Ngaõ). Vò vua sanh treân ñaûnh aáy ñaày ñuû thaàn thoâng, coù oai löïc lôùn, thoáng laõnh caû boán ñaïi chaâu, cai trò vaø giaùo hoùa töï taïi. Chö Tyø-kheo, saùu vò vua aáy thoï maïng voâ löôïng. Chö Tyø-kheo, ñuøi veá beân phaûi cuûa vò vua sanh töø ñaûnh aáy, loài leân moät boïc thòt, sanh moät ñoàng töû, ñeïp ñeõ laï thöôøng, thaân cuõng ñaày ñuû ba möôi hai töôùng, teân laø Höõu Beã Sanh, coù oai

löïc lôùn, thoáng laõnh boán ñaïi chaâu. Ñuøi veá beân traùi cuûa vua Höõu Beã aáy loài leân boïc thòt, sanh moät ñoàng töû, thaân cuõng ñaày ñuû ba möôi hai töôùng, teân laø Taû Beã Sanh, coù ñuû oai ñöùc, cai trò ba ñaïi chaâu. Boïc thòt ôû ñaàu goái beân phaûi cuûa vua Taû Beã aáy, sanh moät ñoàng töû, oai ñöùc nhö nhöõng vò töôùng, cai trò hai ñaïi chaâu. Boïc thòt ôû ñuøi veá beân traùi cuûa vua Höõu Taát aáy, sanh moät ñoàng töû, oai ñöùc nhö nhöõng vò töôùng, cai trò moät ñaïi chaâu. Chö Tyø-kheo, töø ñoù veà sau, coù vua Chuyeån luaân, ñeàu laõnh moät chaâu, caùc vò neân bieát. Chö Tyø-kheo, laàn löôït nhö vaäy, töø luùc ban ñaàu chuùng sanh laäp vua Ñaïi Bình Ñaúng, roài keá ñeán vua YÙ Hyû, ñeán vua Chaùnh Chaân, ñeán vua Toái Chaùnh Chaân, ñeán vua Thoï Trai Giôùi, ñeán vua Ñaûnh Sanh, ñeán vua Höõu Beã, ñeán vua Taû Beã, ñeán vua Höõu Taát, ñeán vua Taû Taát, ñeán vua Dó Thoaùt, ñeán vua Dó Dó Thoaùt, ñeán vua Theå Giaû, ñeán vua Theå Vò, ñeán vua Quaû Baùo Xa, ñeán vua Haûi, ñeán vua Ñaïi Haûi, ñeán vua Xaø-caâu-leâ, ñeán vua Ñaïi Xaø-caâu-leâ, ñeán vua Mao Thaûo, ñeán vua Bieät Mao Thaûo, ñeán vua Thieän Hieàn, ñeán vua Ñaïi Thieän Hieàn, ñeán vua Töông AÙi, ñeán vua Ñaïi Töông AÙi, ñeán vua Khieáu, ñeán vua Ñaïi Khieáu, ñeán vua Ni-leâ-ca, ñeán vua Na-cuø-sa, ñeán vua Lang, ñeán vua Haûi Phaàn, ñeán vua Kim Cang Tyù, ñeán vua Saøng, ñeán vua Sö Töû Nguyeät, ñeán vua Na-da-ñeâ, ñeán vua Bieät Giaû, ñeán vua Thieän Phöôùc Thuûy, ñeán vua Xí Nhieät, ñeán vua Taùc Quang, ñeán vua Khoaùng Daõ, ñeán vua Tieåu Sôn, ñeán vua Sôn Giaû, ñeán vua Dieäm Giaû, ñeán vua Xí Dieäm. Chö Tyø-kheo, vua Xí Dieäm aáy, con chaùu truyeàn thöøa coù moät traêm

leû moät ñôøi, ñeàu ôû thaønh Boâ-ña-la cai trò giaùo hoùa thieân haï. Vua sau cuøng teân laø Haøng Oaùn; vì thöôøng hay haøng phuïc caùc giaëc oaùn neân goïi laø Haøng Oaùn. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Haøng Oaùn noái nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh A-du-xaø, coù naêm vaïn boán ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Nan Thaéng. Chö Tyø-kheo, con chaùu cuûa vua Nan Thaéng aáy keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ba-la-naïi, goàm coù saùu vaïn ba ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Nan Khaû YÙ. Chö Tyø-kheo, con chaùu cuûa vua Nan Khaû YÙ keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ca-tyø-la, goàm coù taùm vaïn boán ngaøn vua. Vò vua sau cuøng laø vua Phaïm Ñöùc. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Phaïm Ñöùc keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Baïch töôïng, goàm coù ba vaïn hai ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Töôïng Ñöùc. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Töôïng Ñöùc keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Caâu-thi-na, goàm coù ba vaïn hai ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Hoaéc Höông. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Hoaéc Höông keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Öu-la-xa, goàm coù ba vaïn hai ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Na-giaø-na-thò. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Na-giaø-na-thò keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Nan haøng phuïc; goàm coù ba vaïn hai ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Haøng Tha. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Haøng Tha keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Caùt-na-cöu-giaø, goàm coù moät vaïn hai ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Thaéng Quaân. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Thaéng Quaân keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Bæ ba, coù moät vaïn taùm ngaøn vua. Vò vua sau cuøng laø Thieân Long. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Thieân

Long keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi tthaønh Ña-ma-leâ-xa, coù hai vaïn naêm ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Haûi Thieân. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Haûi Thieân keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa trôû laïi taïi thaønh Ña-ma-leâ-xa, coù moät vaïn vua. Vò vua sau cuøng cuõng coù teân laø Haûi Thieân.

655 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Haûi Thieân keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ñaøn-ña-phuù-la, coù moät vaïn taùm ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Thieän YÙ. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Thieän YÙ keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ngoïc xaù ñaïi, coù hai vaïn naêm ngaøn vua, vò vua sau cuøng teân laø Thieän Trò Hoùa. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Thieän Trò Hoùa keá tuïc nhau trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ba-la-naïi, coù moät ngaøn moät traêm vua. Vò vua sau cuøng laø Ñaïi Ñeá Quaân. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Ñaïi Ñeá Quaân keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Mao chuû ñaïi, coù taùm vaïn boán ngaøn vua. Vò vua sau cuøng laïi coù teân laø Haûi Thieân. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Haûi Thieân keá tuïc nhau, trôû laïi cai trò giaùo hoùa thaønh Boâ-ña-la coù moät ngaøn naêm traêm vua. Vò vua sau cuøng teân laø Khoå Haïnh. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Khoå Haïnh keá tuïc nhau trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Mao chuû ñaïi, coù taùm vaïn boán ngaøn vua. Vò vua sau cuøng laø Ñòa Dieän. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Ñòa Dieän keá tuïc nhau, trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh A-du-xaø, coù moät ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Trì Ñòa. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Trì Ñòa keá tuïc nhau, trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh lôùn Ba-la-naïi, coù taùm vaïn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Ñòa Chuû. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Ñòa Chuû keá tuïc nhau, cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Mò-tu-la, coù taùm vaïn boán ngaøn vua. Vò vua sau cuøng laø Ñaïi Thieân. Chö Tyø-kheo, con chaùu cuûa vua Ñaïi Thieân cai trò giaùo hoùa taïi thaønh lôùn Mò-tu-la, coù taùm vaïn boán ngaøn vua. Taùm vaïn boán ngaøn vò vua naøy ñeàu ôû taïi thaønh lôùn Mò-tu-la, tu haønh phaïm haïnh trong röøng Am-baø- la; vua sau cuøng laø vua Ni-mò, keá ñeán laø vua Moät, keá laø vua Thuï Teâ, roài vua Ha-noâ, vua Öu-ba, vua Noâ-ma, vua Thieän Kieán, vua Nguyeät Kieán, vua Vaên Quaân, vua Phaùp Quaân, vua Haøng Phuïc, vua Ñaïi Haøng Phuïc, vua Caùnh Haøng, vua Voâ Öu, vua Tröø Öu, vua Kieân Tieát, vua Ma-la, vua Laâu-na, vua Phöông Chuû, vua Traàn Giaû, vua Ca-la, vua Nan-ñaø, vua Caùnh Dieän, vua Sanh Giaû, vua Hoäc Laõnh, vua Thöïc AÅm, vua Nhieâu Thöïc, vua Nan Haøng, vua Nan Thaéng, vua An Truù, vua Thieän Truù, vua Ñaïi Löïc, vua Löïc Ñöùc,

vua Thuï Haønh. Chö Tyø-kheo, con chaùu vua Thuï Haønh aáy keá tuïc nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ca-nhieáp-ba coù baûy vaïn naêm ngaøn vua. Vò vua sau cuøng teân laø Am-baø-leâ-sa. Chö Tyø-kheo, vua Am-baø-leâ-sa coù con teân laø Thieän Laäp. Chö Tyø-kheo, vua Thieän Laäp vaø con chaùu noái nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh lôùn Ba-la, coù moät ngaøn moät traêm vua. Vò vua sau cuøng teân laø Keâ-leâ-kyø. Chö Tyø-kheo, baáy giôø, coù Ñöùc Ca-dieáp Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, xuaát hieän ôû ñôøi. Boà-taùt khi aáy tu haønh phaïm haïnh sanh leân coõi trôøi Ñaâu-suaát. Vua Keâ-leâ-kyø coù ngöôøi con teân laø Thieän Sanh, con chaùu noái nhau trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Boâ-ña-la, coù moät traêm

leû moät vua, vua sau cuøng teân laø Nhó Giaû. Vua Nhó Giaû coù hai ngöôøi con, ngöôøi con lôùn laø Cuø-ñaøm, ngöôøi con thöù hai Baø-la-ñoïa-xaø. Vua Cuø-ñaøm coù moät ngöôøi con teân laø Cam Giaù Chuûng. Chö Tyø-kheo, vua Cam Giaù Chuûng vaø con chaùu noái nhau, trôû laïi cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ba-ña-la, coù moät traêm leû moät vua Cam Giaù Chuûng. Vò vua cuoái cuøng teân laø Baát Thieän Tröôøng. Chö Tyø-kheo, vua Thieän tröôøng sanh boán ngöôøi con: Moät laø Öu-maâu-khö, hai laø Kim Saéc, ba laø Tôi Baïch Töôïng, boán laø Tuùc Cuø. Tuùc Cuø coù ngöôøi con teân laø Thieân Thaønh. Thieân Thaønh coù con teân laø Ngöu Thaønh. Vua Ngöu Thaønh vaø con chaùu noái nhau cai trò giaùo hoùa taïi thaønh Ca-tyø-la-baø, coù baûy vaïn baûy ngaøn vò vua. Vò vua sau cuøng laø Quaûng Xa, keá ñeán laø vua Bieät Xa, vua Kieân Xa, vua Truï Xa, vua Thaäp Xa, vua Baùch Xa, vua Cöûu Thaäp Xa, vua Taïp Saéc Xa, vua Trí Xa, vua Quaûng Cung, vua Ña Cung, vua Kieâm Cung, vua Truï Cung, vua Thaäp Cung, vua Baùch Cung, vua Cöûu Thaäp Cung, vua Taïp Saéc Cung, vua Trí Cung. Chö Tyø-kheo, vua Trí Cung sanh hai ngöôøi con: moät laø Sö Töû giaùp, hai laø Sö Töû Tuùc. Sö Töû Giaùp noái ngoâi vua, sanh boán ngöôøi con trai: moät laø Tònh Phaïn, hai laø Baïch Phaïn, ba laø Hoäc Phaïn, boán laø Cam Loä Phaïn vaø sanh moät ngöôøi con gaùi teân laø Cam Loä. Chö Tyø-kheo, vua Tònh Phaïn sanh hai ngöôøi con: Moät teân laø Taát- ñaït-ña, hai teân laø Nan-ñaø. Baïch Phaïn coù hai ngöôøi con: Moät laø Ñeá-sa, hai laø Nan-ñeà-ca. Hoäc Phaïn coù hai ngöôøi con: Moät laø A-neâ-laâu-ñaø, hai laø

 Baït-ñeà-leâ-ca. Cam Loä Phaïn coù hai ngöôøi con: Moät laø A-nan-ñaø, hai laø Ñeà-baø-ñaït-ña. Coøn baø Cam Loä chæ coù moät ngöôøi con teân laø Theá-baø-la. Chö Tyø-kheo, Boà-taùt Taát-ñaït-ña coù moät ngöôøi con teân laø La-haàu- la. Chö Tyø-kheo, laàn löôït nhö vaäy, töø vua Ñaïi Bình Ñaúng veà sau, con chaùu noái tieáp nhau, laø moät chuûng toäc toái thaéng cho ñeán ñoàng töû La-haàu- la töï thaân chöùng A-la-haùn, ñoaïn caùc phieàn naõo, döùt ñöôøng sanh töû, khoâng coøn taùi sanh nöõa. Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân naøy neân vaøo thuôû xa xöa coù doøng Saùt-ñeá-lôïi hôn heát xuaát hieän ôû theá gian, theo ñuùng nhö phaùp, chöù chaúng phaûi phi phaùp. Chö Tyø-kheo, vì caùc phaùp nhö vaäy, neân chuûng toäc Saùt-ñeá-lôïi trong theá gian sanh ra laø treân heát. Baáy giôø, laïi coù caùc chuùng sanh khaùc nghó theá naøy: “Theá gian laø höõu vi, laø beänh hoaïn, laø ung nhoït, laø muõi teân ñoäc”. Suy nghó chính chaén roài, hoï xaû boû höõu vi, vaøo trong röøng nuùi, taïo laäp thaûo am, tónh toïa tu thieàn. Neáu coù nhu caàu gì, hoaëc vaøo buoåi saùng, hoaëc vaøo chieàu toái, hoï taïm rôøi thaûo am, vaøo laøng khaát thöïc, moïi ngöôøi troâng thaáy, caàn gì cuùng naáy, nhanh choùng thöïc hieän, roài cuøng khen ngôïi: “Nhöõng chuùng sanh naøy sôùm tu nghieäp thieän, xaû boû caùc phaùp aùc baát thieän, ñang toàn taïi trong theá gian, ñoù laø Baø-la-moân”. Vì Nhaân duyeân naøy doøng doõi Baø-la-moân xuaát hieän ôû theá gian. Trong soá ngöôøi aáy, hoaëc coù ngöôøi thieàn ñònh baát thaønh, döïa vaøo thoân xoùm, phaàn nhieàu daïy veà chuù thuaät. Do ñaây laïi ñöôïc goïi laø haïng giaùo hoùa. Laïi vì nhöõng ngöôøi aáy vaøo thoân xoùm neân goïi laø haïng höôùng tôùi thoân xoùm. Laïi vì thaønh töïu caùc phaùp duïc, neân goïi laø haïng thaønh töïu

duïc. Do nhaân duyeân naøy, vaøo thuôû xa xöa Baø-la-moân laø thuø thaéng, laø chuûng taùnh cao quyù xuaát hieän ôû theá gian, theo ñuùng nhö phaùp chaúng phaûi phi phaùp. Laïi nöõa, ngoaøi ra coù moät haïng chuùng sanh laøm ñuû caùc thöù ñeå caàu lôïi nhö kyõ naêng, coâng xaûo, ngheä thuaät, caùc ngaønh ngheà sanh soáng. Do nhaân duyeân naøy neân goïi laø Tyø-xaù. Vì vaäy cho neân ngaøy xöa doøng doõi Tyø-xaù xuaát hieän ôû theá gian. Hoï cuõng theo ñuùng nhö phaùp chaúng phaûi phi phaùp. Chö Tyø-kheo, ba doøng doõi naøy ñaõ sanh ra ôû theá gian roài, veà sau laïi coù gioøng doõi thöù tö sanh ra ôû theá gian. Chö Tyø-kheo, coù moät haïng ngöôøi töï cheâ bai pheùp taéc voán coù cuûa

gia toäc hoï, caïo boû raâu toùc, maëc aùo ca-sa, xaû boû theá gian, xuaát gia tu ñaïo, töï xöng: “Ta laø Sa-moân”. Noùi nhö vaäy roài, lieàn thaønh töïu chaùnh nguyeän. Doøng doõi Baø-la-moân, Tyø-xaù cuõng vaäy. Coù moät haïng ngöôøi, cuõng cheâ bai nhö tröôùc, cuõng boû nhaø xuaát gia, töï xöng: “ Ta laø Sa-moân”, lieàn thaønh töïu chaùnh nguyeän, vì hoï ñaõ coù chaùnh nguyeän veà chuûng loaïi. Chö Tyø-kheo, coù haïng Saùt-ñeá-lôïi, nghieäp thaân, khaåu, yù laøm nhöõng haïnh aùc; vì nhöõng haïnh aùc, neân khi thaân hoaïi maïng chung, chæ nhaän quaû khoå. Baø-la-moân, Tyø-xaù cuõng nhö vaäy. Laïi coù haïng Saùt-ñeá-lôïi, nghieäp thaân, khaåu, yù laøm caùc vieäc laønh; vì laøm vieäc laønh neân khi thaân hoaïi maïng chung chæ thoï quaû vui. Baø-la- moân, Tyø-xaù cuõng gioáng nhö vaäy. Chö Tyø-kheo, laïi coù haïng Saùt-ñeá-lôïi, nghieäp thaân, khaåu, yù laøm caû hai vieäc aùc, thieän; vì laøm caû hai neân khi thaân hoaïi maïng chung, seõ thoï quaû khoå laãn vui. Baø-la-moân, Tyø-xaù cuõng nhö vaäy. Chö Tyø-kheo, laïi coù haïng Saùt-lôïi chaùnh tín xuaát gia, tu taäp ba möôi baûy phaùp trôï ñaïo, coù khaû naêng döùt heát caùc laäu, taâm vaø trí ñöôïc giaûi thoaùt, ngay hieän taïi thaáy phaùp, chöùng phaùp, ñaéc caùc thaàn thoâng. Ñaõ taùc chöùng roài töï neâu roõ: “Söï sanh cuûa ta ñaõ chaám döùt, phaïm haïnh ñaõ laäp, vieäc laøm ñaõ xong, veà sau khoâng coøn thoï nhaän thaân sanh töû nöõa”. Baø-la-moân, Tyø-xaù cuõng y nhö vaäy. Chö Tyø-kheo, ba doøng doõi aáy ôû trong ñôøi sau, coù khaû naêng thaønh töï ñaày ñuû minh, haïnh, ñaéc quaû A-la-haùn, goïi laø toái thaéng. Chö Tyø-kheo, Phaïm vöông Sa-ha-baø-ñeå, xöa ôû tröôùc ta, noùi baøi keä: Saùt-lôïi gioáng hôn heát Neáu rôøi caùc chuûng taùnh Thaønh töïu ñuû minh, haïnh Thì hôn caùc trôøi, ngöôøi. Chö Tyø-kheo, Phaïm vöông Sa-ha-baø-ñeå kheùo ñoïc baøi keä aáy, chaúng laøm ñieàu baát thieän. Ta ñaõ aán chöùng. Chö Tyø-kheo, Ta, Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng noùi nghóa naøy. Chö Tyø-kheo, cöù laàn löôït nhö vaäy, Ta ñaõ noùi ñuû veà theá gian chuyeån thaønh, theá gian chuyeån hoaïi, theá gian chuyeån truï. Chö Tyø-kheo, coù moät vò thaày giaùo hoùa vì caùc Thanh vaên laøm ñieàu neân laøm, thöông yeâu lôïi ích, haønh haïnh töø bi. Ta ñaõ laøm xong, caùc vò

659 KINH KHỞI THẾ-TỐI THẮNG - TRƯỜNG A HÀM II neân nöông theo. Chö Tyø-kheo, hoaëc ôû nôi ñoàng troáng, nôi röøng nuùi vaéng veû, beân goác caây, choán phoøng, thaát tòch tónh, hoaëc ôû nôi hang hoác ven nuùi, goø maû, nôi ñaát thöøa, xa lìa laøng xoùm, duøng caùc thöù caây coû keát taïm laøm choã ôû. Chö vò Tyø-kheo neân ôû caùc nôi aáy tu taäp thieàn ñònh, chôù neân phoùng daät khieán veà sau phaûi hoái

haän. Chö Tyø-kheo, ñoù laø lôøi huaán thò cuûa Ta. Phaät thuyeát kinh xong, chö Tyø-kheo... hoan hyû vaâng laøm.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.